

**Disability Report (Gabaasa Qaama Miidhamummaa)**  
Medical Disability Decision (Murtee Yaalaa Qaama Miidhamummaa)  
DSHS 14-144A

Unki Gabaasa Qaama Miidhamummaa, DSHS 14-144A, odeeffannoo waa'ee qaama miidhamummaa maamilaa, ragaa yaalaa, fi seenaa hojii walitti qabuun Division of Disability Determination Services (Kutaa Tajaajila Qaama Miidhamummaa Murteessu, DDDS) qaama miidhamummaa yaalaa murteessuu keessatti akka itti fayyadamu ni taasisa.

Social Service Specialist (Ogeessi Tajaajila Hawaasummaa, SSS) ykn Public Benefits Specialist (Ogeessi Faayidaalee Ummataa, PBS) DSHS 14-144A ni jalqaba. SSS ykn PBS, Community Service Office (Waaajjirri Tajaajila Hawaasaa, CSO) fi lakkoofsi bilbilaa unka irratti akka galmaa'e mirkaneessuu qabu. Murtiin qaama miidhamummaa gaafatame Non-Grant Medical Assistance (Gargaarsa Yaalaa Hin Arjoomamiin, NGMA) ykn Healthcare for Workers with Disabilities (Kunuunsa Fayyaa Hojjetoota Qaama Miidhamtootaaf, HWD) ta'uu isaa agarsiisuuf saanduqa barbaachisaa ta'e irratti mallattoo kaa'aa. Unka guutame gara paakeetii murtii qaama miidhamummaatti dabalaa.

1. Hojjetoonni SSS ykn PBS mata duricha kan guutan maqaa, Social Security Number (Lakkoofsa Wabii Hawaasummaa, SSN), fi haala hojii dhaabuu maamilaa agarsiisuufidha.
2. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 1ffaa - Odeeffannoo Waa'ee Haala Keessanii akka guutanii xumuran gargaaruu danda'u. Guyyoonni sirrii ta'uu dhiisuu danda'u garuu ji'aa fi waggaa calaqqisiisuu qabu.
3. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 2ffaa - Odeeffannoo Waa'ee Galmee Fayyaa Keessanii akka guutanii xumuran gargaaruu danda'u. Ogeessa yaalaa fi maddoota wal'aansaa hanga danda'ametti guutummaatti adda baasuun barbaachisaa dha.
4. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 3ffaa – Tarreeffama Qorichaa akka guutanii xumuran gargaaruu danda'u. SSS ykn PBS odeeffannoo sakatta'uun, tarreen qoricha maamilaa hanga danda'ametti guutuu ta'uu isaa mirkaneessuu qabu.
5. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 4ffaa- Odeeffannoo Waa'ee Barnoota Keessanii akka guutanii xumuran gargaaruu danda'u. Dareewwan mana barumsaa daree Barnoota Addaa ta'uu isaanii hubatamuu qaba.
6. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 5ffaa - Odeeffannoo Waa'ee Hojii Hojjattanii guutanii akka xumuran gargaaruu danda'u. Hojjechiistonni dhuunfaa tarreefamuu hin qaban, gosa daldalaa qofa.
7. Hojjetoonni SSS ykn PBS maammilli Kutaa 6 - Yaadawwan qabxiilee toora 1ffaa keessa jiran guutanii akka xumaran gargaaruu danda'u. Qabxiileen toora 2ffaa hanga 6ffaa hojjetoota SSS ykn PBS tiin xumuramuu qabu.

## Disability Report (Gabaasa Qaama Miidhamummaa)

Medical Disability Decision (Murtee  
Yaalaa Fayyaa Qaama Miidhamummaa)

Gaaffiin kan dhiyaatu:

- Non-Grant Medical Assistance  
(Gargaarsa Yaalaa Hin  
Arjoomamiin, NGMA)
- Healthcare for Workers with  
Disabilities (Kunuunsa Fayyaa  
Hojjetoota Qaama  
Miidhamtootaaf, HWD)

Unki kun kan guutamu tajaajila hawaasummaa DSHS ykn hojjetaa faayinaansii yeroo gaaffii fi deebii himataa ykn bakka bu'aa himataa waliin taasifamuudha. **Maaloo maxxansaa, barreessaa ykn ifatti barreessaatii hamma dandeettii keessaniitti qabxiilee tarreeffaman hundaaf deebii kennaa. Gaaffiiwwan hunda deebisaa. Deebiin guutuu himannicha adeemsiisuuf gargaara. Gaaffiiwwan unkicha keessa jiran kamiyyuu deebisuuf bakka dabalataa yoo barbaaddan, kutaa 6ffaa dhaqaa ykn waraqaawwan walitti qabsiisaa.**

1. Maqaa Himataa / Maqaa Kan Biraa Ittiin Waamamu	2. Lakkoobsa Hawaasummaa	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)
4. Qaama Sadaffaa Qunnamtii	Maqaa Teessoo	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)
5. Haalli qaama miidhamummaa keessanii maalidha? Miidhama ykn dhukkubbii hojii akka hin hojjenne isin dhorku gabaabinaan ibsaa.		

### Kutaa 1ffaa. Odeeffannoo Waa'ee Haala Keessanii

1. Haalli keessan yeroo jalqabaaf guyyaa kam isin dhiphise? \_\_\_\_\_  
Ji'a / Guyyaa / Bara
- |   | Eeyyee                   | Lakki                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 2A. Guyyaa armaan olitti qabxii 1ffaa irratti agarsiifameen booda hojjetaniittuu?<br>Yoo deebiin keessan <b>Lakki ta'e</b> , gara 3A and 3B deemaa.....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2B. <b>Yoo deebiin keessan 2A eeyyeen ta'e</b> , haalli keessan akka jijjiiramtan isin taasiseeraa:<br>Hojii ykn dirqama hojii keessanii?.....  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Sa'atiilee hojii keessanii?.....  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Atteendaansii keessan? .....  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Waa'ee hojii keessanii waan biraa hafe? .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2C. <b>Yoo qabxiilee toora 2B keessa jiran kamiyyuu eeyyee jettan ta'e</b> , jijjiiramni haala hojii keessan maal akka ta'e, guyyoota itti mudatan, akkasumas haala keessan akkamiin jijjiirama kana barbaachisoo akka taasise ibsaa: |                          |                          |
| 3A. Haalli keessan dhumarratti yoom hojii akka dhaabdan isin taasise? _____<br>Ji'a / Guyyaa / Bara   |                          |                          |
| 3B. Haalli keessam yeroo ammaa akkamitti akka hojjechuu isin dhorke ibsaa:  |                          |                          |

### Kutaa 2ffaa. Odeeffannoo Waa'ee Galmee Yaalaa Keessanii

1. Waa'ee haala qaama miidhamummaa keessanii ilaalchisee doktorii galmee yaalaa isa haaraa of harkaa qabu odeeffannoo armaan gadii galchaa:	<input type="checkbox"/> <b>Haala qaama miidhamummaa keessaniif doktorii ilaaltanii hin beekne yoo ta'e asitti mallattoo godhaa.</b>
Maqaa Doktorii / Kilinika	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)

Teessoo	Guyyaa <b>jalqabaa</b> doktorii kana argattan
Dhukkubbii ykn miidhaa qorannoo ykn wal'aansa itti argattan	Guyyaa <b>xumuraa</b> doktorii kana argattan
Gosa wal'aansaa ykn qoricha fudhattanii (i.e., baqaqsanii hodhuu, kemooteraapii, raadiyeeshinii, fi qoricha dhukkubbii ykn miidhaa qaamaa keessaniif fudhattanii, yoo beekame. Yoo wal'aansa ykn qoricha hin qabu ta'e, <b>homtuu</b> jedhaa barreessaa.	
2. Erga haalli qaama miidhamummaa keessan isin jalqabee doktoroota biroo argiteettaa? <input type="checkbox"/> Eeyyee <input type="checkbox"/> Lakki <b>Yoo eeyyeen jettan, kanneen armaan gadii deebisaa:</b>	
Maqaa Doktorii / Kilinika	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)
Teessoo	Guyyaa <b>jalqaba</b> doktorii kana argattan
Dhukkubbii ykn miidhaa qorannoo ykn wal'aansa itti argattan	Guyyaa <b>xumuraa</b> doktorii kana argattan
Gosa wal'aansaa ykn qoricha fudhattanii (i.e., baqaqsanii hodhuu, kemooteraapii, raadiyeeshinii, fi qoricha dhukkubbii ykn miidhaa qaamaa keessaniif fudhattanii, yoo beekame. Yoo wal'aansa ykn qoricha hin qabu ta'e, <b>homtuu</b> jedhaa barreessaa.	
<b>Erga dhukkuba ykn miidhaan kun isin mudatee asitti doktoroota dabalataa bira yoo deemtan, fuula dabalataa odeeffannoo armaan olii waliin qabsiisaa.</b>	
3. Haala qaama miidhamummaa keessaniif hospitaala keessatti yaalamaa turtaniittuu? <input type="checkbox"/> Eeyyee <input type="checkbox"/> Lakki <b>Yoo eeyyee ta'e, kanneen armaan gadii deebisaa:</b>	
Maqaa Hospitaalaa	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)
Teessoo	
Guyyoonni isin bira deemtan/daawwattan/ maal turan?	
Dhukkubbii ykn miidhaa qorannoo ykn wal'aansa itti argattan	
Gosa wal'aansaa ykn qoricha fudhattanii (i.e., baqaqsanii hodhuu, kemooteraapii, raadiyeeshinii, fi qoricha dhukkubbii ykn miidhaa qaamaa keessaniif fudhattanii, yoo beekame. Yoo wal'aansa ykn qoricha hin qabu ta'e, <b>homtuu</b> jedhaa barreessaa.	
4. Dhukkubbii ykn miidhaa qaamaa isin mudateef hospitaalota biroo keessa kan turtan yoo ta'e, kanneen armaan gadii deebisaa:	
Maqaa Hospitaalaa	Lakkoofsa Bilbilaa (fi koodii naannoo)
Teessoo	

Guyyoonni isin bira deemtan maal turan?

Dhukkubbii ykn miidhaa qorannoo ykn wal'aansa itti argattan

Gosa wal'aansaa ykn qoricha fudhattanii (i.e., baqaqsanii hodhuu, kemooteraapii, raadiyeeshinii, fi qoricha dhukkubbii ykn miidhaa qaamaa keessaniif fudhattanii, yoo beekame. Yoo wal'aansa ykn qoricha hin qabu ta'e, **homtuu** jedhaa barreessaa.

**Dhukkubbii ykn miidha qaamaa keessaniin hospitaalota ykn kilinika biroo keessa turtan yoo ta'e, maqaa, guyyaa fi sababoota kutaa 6ffaa keessatti tarreessaa ykn fuula dabalataa itti dabalaa.**

5. Waggaa darbe keessa qorannoowwan armaan gadii kamiyyuu taasiftaniittuu? Sanduuqa armaan gadii barbaachisoodha jettanitti mallattoo godhaa, yoo "eeyyee" jettanii deebistan, qorannichi eessatti fi yoom akka raawwatame deebii kennaa.

Qorannoo	Eeyyee	Lakki	Iddoo Itti Raawwatame	Yoom Akka Raawwatame
Elektirookaardiyooqiraamii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Raajii Qomaa/Laphee	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Raajii kan biroo (gosa isaa ibsaa):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Qorannoo hargansuu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Qorannoo dhiigaa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Kan biroo (ibsaa):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

**Kutaa 3ffaa. Tarree Qorichaa**

Maqaa Qorichaa	Qorichi kan ajajame (Maqaa Doktorii)	Sababii Qorichi kennameef

**Qoricha dabalataa yoo fayyadamtan, fuula dabalataa odeeffannoo armaan olii waliin qabsiisaa.**

**Kutaa 4ffaa. Odeeffannoo Waa'ee Barnoota Keessanii**

1. Kutaan barnootaa ol aanaan isin xumurtan meeqa? \_\_\_\_\_ Bara kam? \_\_\_\_\_
2. Mana barumsaa daldalaa ykn teeknikaa fi ogummaa deemtanii ykn gosa leenjii addaa kamiyyuu fudhattaniittuu?  Eeyyee  Lakki  
**Yoo eeyyeen jettan, kanneen armaan gadii deebisaa:**

Gosa Mana Barumsaa Daldalaa ykn Teeknikaa fi Ogummaa ykn Leenjii	Tilmaama Guyyoota Hordoftanii
--	-------------------------------

Barumsi ykn leenjiin kun hojii isin hojjetan kamiyyuu keessatti akkamitti hojiirra ooleera?

**Maamilli kun mana barumsaa barachaa jira yoo ta'e,  
maaloo kanneen armaan gadii nuuf kennaa.**

Maqaa Mana Barumsaa, Teessoo fi Lakkoofsa Bilbilaa

Maqaa Barsiisaa

**Kutaa 5ffaa. Odeeffannoo Waa'ee Hojii Hojjattanii**

Hojii keessan isa barama irraa eegalee waggoottan shanan darban keessa hojii dhaabuu keessaniin dura hojjetan hunda tarreessaa. Kana jechuun gosa hojii yeroo dheeraa hojjetan jechuudha. Barnoota kutaa 6ffaa fi isaa gadi yoo qabaattan **fi** hojii ulfaataa ogummaa hin qabne qofa waggoota 35 fi isaa ol hojjetaniittu yoo ta'e, hojiiwwan erga hojjechuu jalqabdanii hojjetan hunda tarreessaa. Bakka dabalataa yoo barbaaddan, yookaan fuula dabalataa itti hidhaa ykn Kutaa 6ffaa fayyadamaa.

Gita Hojii	Gosa Daldalaa	Irraa	Gara	Torbanitti Guyyoota	Hanga Kaffaltii (sa'aatiitti, guyyaatti, torbanitti, ji'atti, ykn waggaatti)

- 2A. Hojii keessan idilee armaan olitti tarreeffame keessatti, isin: Eeyyee    Lakki
- Maashinii, meeshaalee ykn meeshaalee gosa kamiyyuu fayyadamtaniittuu?.....
- Beekumsa ykn dandeettii teeknikaa fayyadamtaniittuu? .....
- Barreeffama, gabaasa xumuruu ykn hojii wal fakkaatu ni raawwattuu?.....
- Itti gaafatamummaa to'annoo qabduu:.....

2B. Deebiiwwan eeyyee hunda ibsa guutuu kennuudhaan ibsaa: gosoota maashinii, meeshaalee, ykn meeshaalee itti fayyadamtaniif hojii sirrii isin raawwattan; beekumsa ykn dandeettii teeknikaa dhimmicha keessa jiru; gosa barreeffama isin barreessitan, fi maalummaa gabaasa kamiyyuu; akkasumas baay'ina namoota to'attanii fi hamma to'annoo keessanii.

2C. Gosaa fi hamma sochii qaamaa hojiin keessan inni barama guyyaa idilee tokkotti deebii hundarra gaarii ta'e armaan gadii ilaaluun ibsaa.

- Guyyaatti sa'aatii meeqa: Miilan deemtu?  0  1  2  3  4  5  6  7  8
- Dhaabbattu?  0  1  2  3  4  5  6  7  8
- Teessu?  0  1  2  3  4  5  6  7  8

- Guyyaatti yeroo meeqa: Dabdu/Kottoonfattu?  Gonkumaa  Darbee Darbee  Guyyaa
- Guyyaan  Dhaabbataadhaan
- Diriirfattu?  Gonkumaa  Darbee Darbee  Guyyaa Guyyaan  Dhaabbataadhaan

Ol Kaasuu fi baachuu: Maaltu akka ol kaafamuu fi hammam akka baatamu ibsaa:

Ulfaatinni ulfaataa isin kaaftan maal ture?

10 lbs.  20 lbs.  50 lbs.  100 lbs.  100 lbs caalaatti.

Ulfaatinni guyyaa guyyaan kaaftan ykn baattan maal ture?

Hanga 10 lbs.  Hanga 25 lbs.  Hanga 50 lbs.  Hanga 100 lbs.

### Kutaa 6ffaa. Yaada

1. Gaaffii kanaan duraa kamiyyuu deebisuudhaaf bakka dabalataaf kutaa kana fayyadamaa. Akkasumas, odeeffannoo dabalataa himannaa qaama miidhamummaa keessan keessatti murtii kennuudhaaf gargaara jettanii yaaddan kamiyyuu kennuudhaaf bakka kana fayyadamaa (kan akka odeeffannoo waa'ee dhukkuboota biroo ykn miidhaawwan kanaan dura hin tarreeffamnee).

### To be Completed by Interviewer (Nama Af-gaaffiin Godhamuufiin kan Guutam)

2. Himataan Afaan Ingiliffaa ni dubbataa?  Eeyyee  Lakki Yoo lakki jettan, inni/isheen afaan maalii dubbatu:

3. Himataan himannaa isaa adeemsisuudhaaf gargaarsa barbaadaa?  Eeyyee  Lakki  
**Yoo eeyyeen jettan, qunnamtii qaama sadaffaa Fuula 1 irratti guutaa xumuraa.**

4. Rakkoowwan armaan gadii, yoo jiraatan, yeroo himataa af-gaaffii gootan kamtu akka mul'ate mirkaneessaa.

Dubbisuu  Barreessuu  Deebiiwwan Deebisuu  Dhaggeeffachuu  
 Taa'uu  Hubachuu  Harka fayyadamuu  Hargansuu  
 Arguu  Deemuu  Kan biroo (ibsa):

**Waanti mul'ate hin jiru**

Qabxiilee armaan olitti heeraman keessaa tokkoon isaanii yoo mirkanaa'an, rakkoo sirrii ta'e argame ibsaa:

5. Gamaaggama ABD eegamaa jiru / amma jiru kamiyyuu?  Eeyyee  Lakki

Qaama; guyyaa: \_\_\_\_\_

Fayyaa Sammuu; guyyaa: \_\_\_\_\_

6. Himataa guutummaatti ibsi (fkn, ijaarsa waliigala qaamaa, dheerina, ulfaatina, amala, rakkoolee kamiyyuu kanneen armaan olitti ibsaman irratti dabalaman ykn kan guutan):

Mallattoo Nama Af-gaaffiin Godhamuufii

Guyyaa

Maqaa Nama Af-gaaffiin Godhamuufii  
(bareessaa ykn maxxansaa)

Lakkoofsa Bilbilaa Nama Af-gaaffiin Godhamuufii  
(fi koodii naannoo)

Community Services Office (Waajjira  
Tajaajiloota Hawaasaa)